# **Updates:**English Learner File Upload



mdek12.org





# **VISION**

To create a world-class educational system that gives students the knowledge and skills to be successful in college and the workforce, and to flourish as parents and citizens

# **MISSION**

To provide leadership through the development of policy and accountability systems so that all students are prepared to compete in the global community





### State Board of Education STRATEGIC PLAN GOALS



**ALL** Students Proficient and Showing Growth in All Assessed Areas

**EVERY** School Has Effective Teachers and Leaders





**EVERY** Student Graduates from High School and is Ready for College and Career

Uses a World-Class Data System to Improve Student Outcomes





**EVERY** Child Has Access to a High-Quality Early Childhood Program

**EVERY** School and District is Rated "C" or Higher









# Be an active participant

Share reactions

Respond to prompts in the chat







**Ask questions** 





**EXAMINE** collection process for English Learner data

**EXPLORE** Student Indicator English Learner Roster Reports



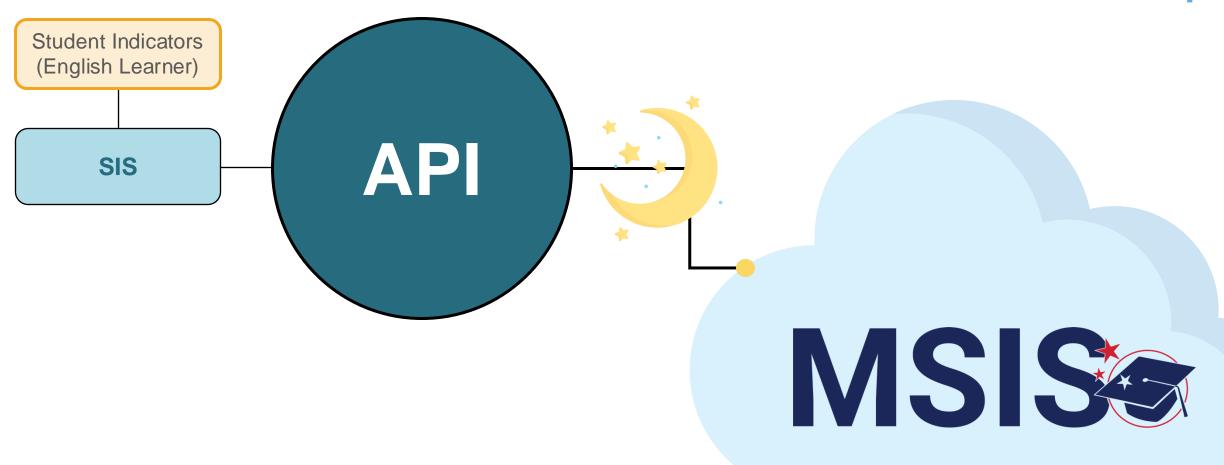
**REVIEW** file upload process

**REVIEW** data quality dashboard



# Data Collection





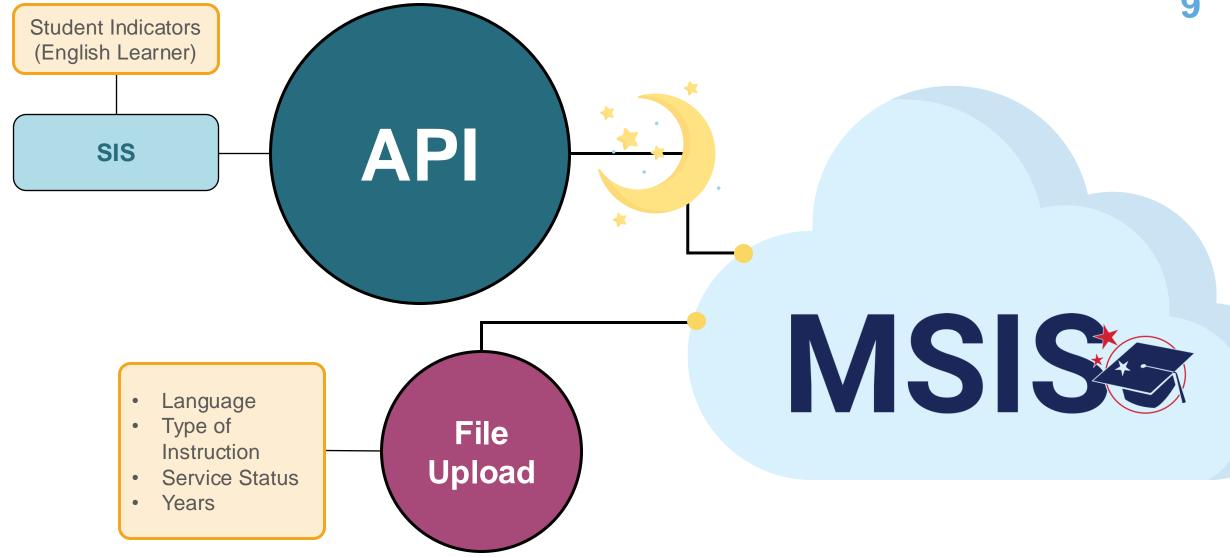


# Title III, Part A A Limited English Proficient/English Learner is one:

- who is ages 3 through 21;
- who is enrolled or preparing to enroll in an elementary school or secondary school;
- who was not born in the United States or whose native language is a language other than English;
- who is a Native American or Alaska Native, or a native resident of the outlying areas; and
- who comes from an environment where a language other than English has had a significant impact on the individual's level of English language proficiency; or
- · who is migratory, whose native language is a language other than English, and
- who comes from an environment where a language other than English is dominant; and whose difficulties in speaking, reading, writing, or understanding the English language may be sufficient to deny the individual the ability to meet the State's proficient level of achievement on State assessments described in Section 1111(b)(3); with the ability to successfully achieve in classrooms where the language of instruction is English; or the opportunity to participate fully in society.



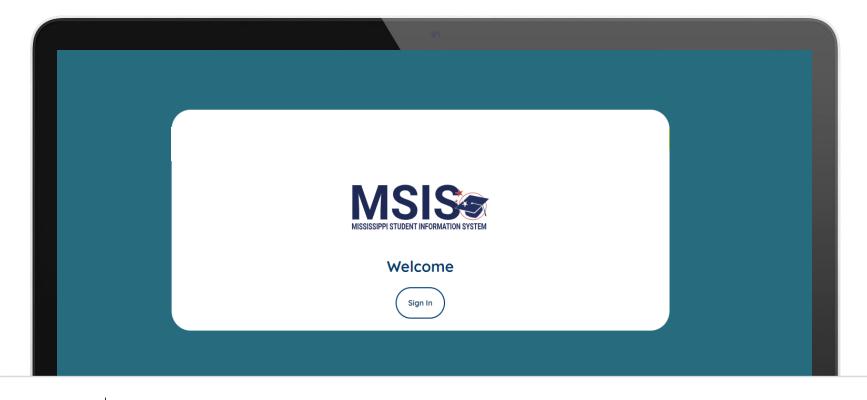






# Student Indicator Report





Q msis.mdek12.org





# Permission: Student





### **Student Indicators Report** Foster Military **Economically Disadvantaged English Learner** Migrant N or D MSIS ID Student Name Special Education SCD Homeless Abrahart, Orion G. Υ Υ 476 Ν Ν Ν Υ Ν Ν Υ 879 Acomb, Josepha D. Ν Υ Ν Υ Ν Υ Ν Ν 289 Acuna, Felicle I. Υ Ν Ν Ν Υ 595 Adelberg, Antony W. Υ Υ Ν Ν Ν Ν Ν Ν Υ 110 Airey, Darbie F. Υ Ν Υ Υ Υ Ν Υ Aishford, Eryn H. Υ 26 Υ Ν Υ Ν Υ Υ Alan, Kai L. 360 Υ Ν Ν Ν Υ Ν Υ Υ Ν Alcalde, Gian R. Υ Υ 129 Ν Ν Υ Aleevy, Margareta E. Υ Υ Υ Υ Υ 121 Ν Ν Alesi, Susie D. Υ Υ Υ 230 Ν Ν Υ Alleway, Peyton W. Υ Ν Υ Υ Υ Υ Υ 43 Ν Allsepp, Noe L. Ν Ν Ν Υ Ν Ν Υ 427 Ambrogini, Emilia W. Υ Υ Υ Ν Ν Υ Υ 198 Ambrosoli, Phelia R. Υ Υ Ν Ν Ν Ν Ν Υ 556 850 Ambrozewicz, Emilee F. Ν Υ Ν Υ Ν Υ Ν Ν Amer, Lowrance W. Υ Υ Ν Ν Ν Ν Ν Ν Υ 691 Andriss, Margareta S. 662 Υ Υ Ν Ν Ν Ν Ν Ν Υ Angric, Felic R. Υ Υ Υ Υ 963 Ν Ν Υ Ν 986 Anstis, Blanca H. Ν Υ Ν Υ Ν 215 Antonchik, Philis C. Ν Υ Ν Υ 415 Antonowicz, Che L. Υ Υ Ν Ν Ν Υ Ν Ν Υ Υ 299 Argue, Abba A. Υ Ν Υ Ν Ν Υ Υ





Report is **cumulative** (will show students enrolled at any point in the year)

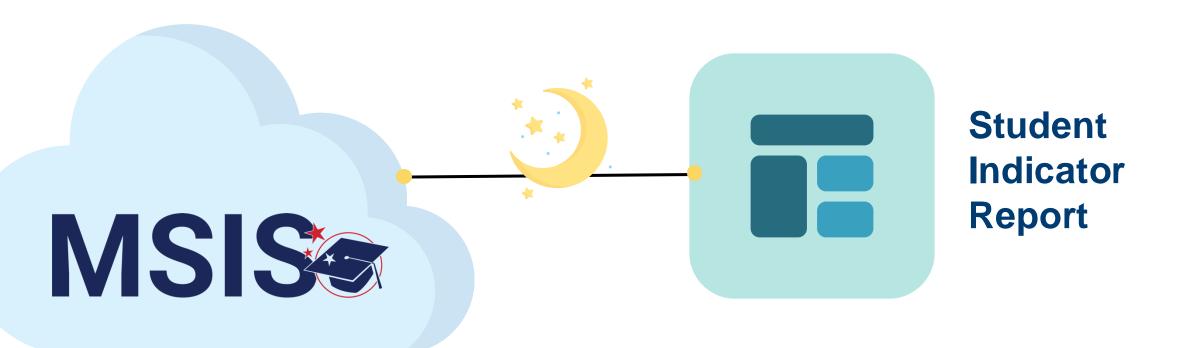


Make corrections in SIS



Report will refresh the next day



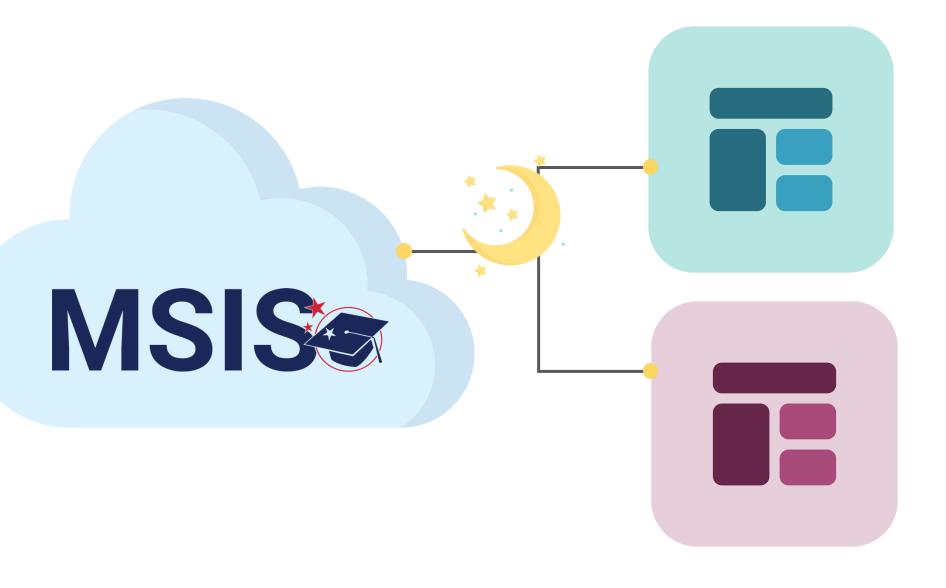




# English Learner Roster

Report





Student
Indicator
Report
\*cumulative report

English Learner Report

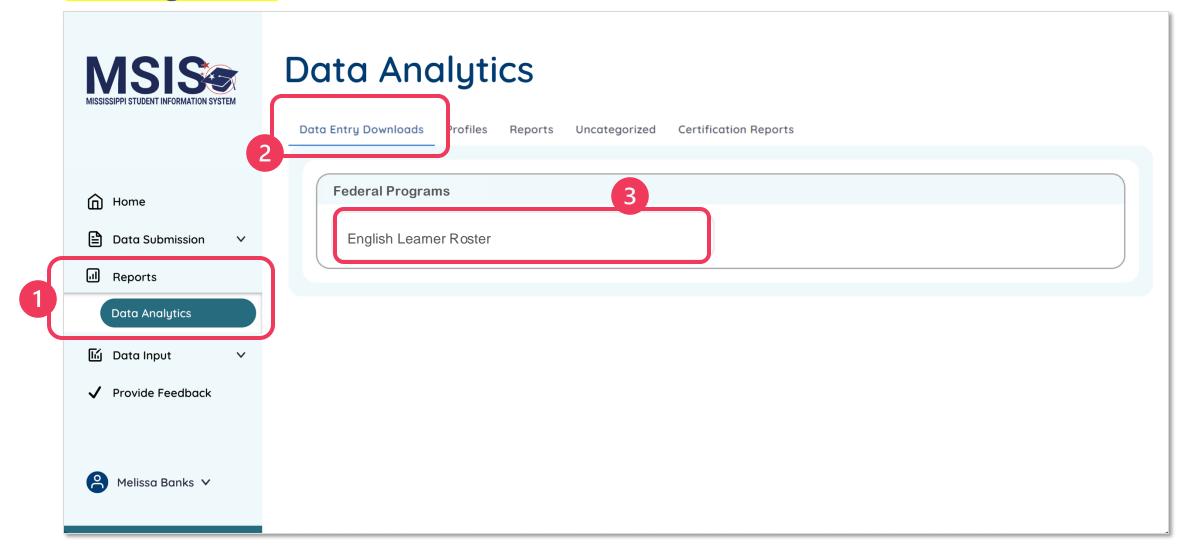




# Permission: Federal Programs

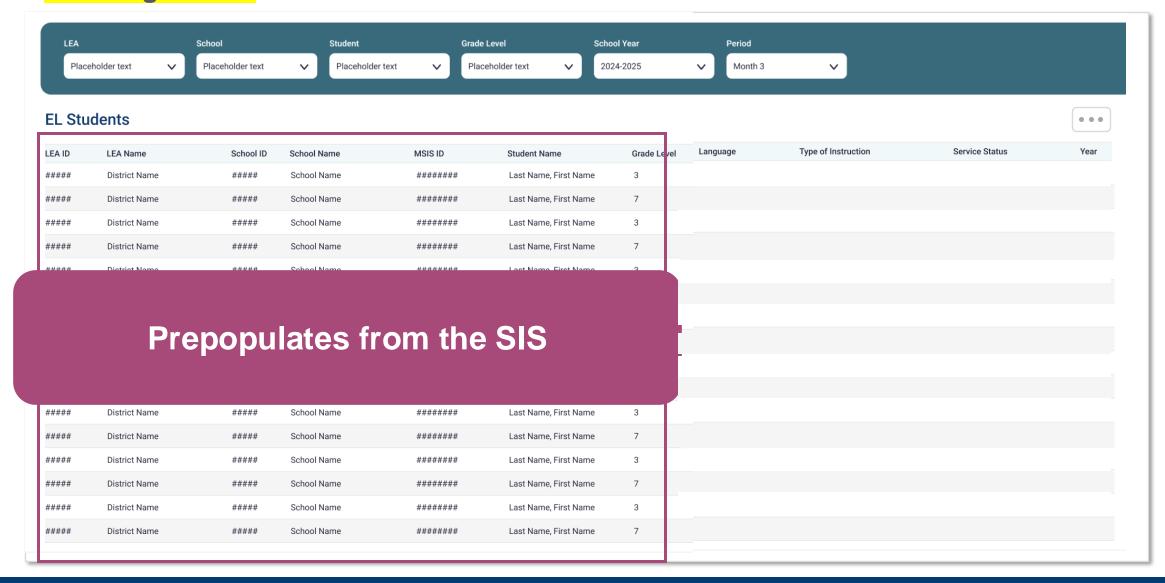


# **Coming Soon!**

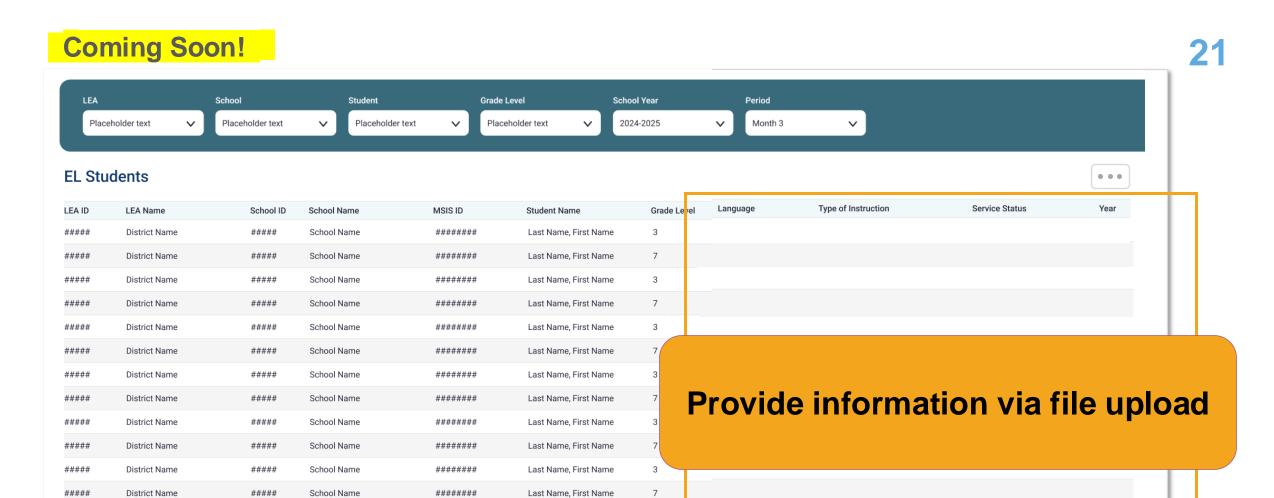




## **Coming Soon!**







3

7

3

7



School Name

School Name

School Name

School Name

########

########

########

########

Last Name, First Name

Last Name, First Name

Last Name, First Name

Last Name, First Name

District Name

District Name

District Name

District Name

#####

#####

#####

#####

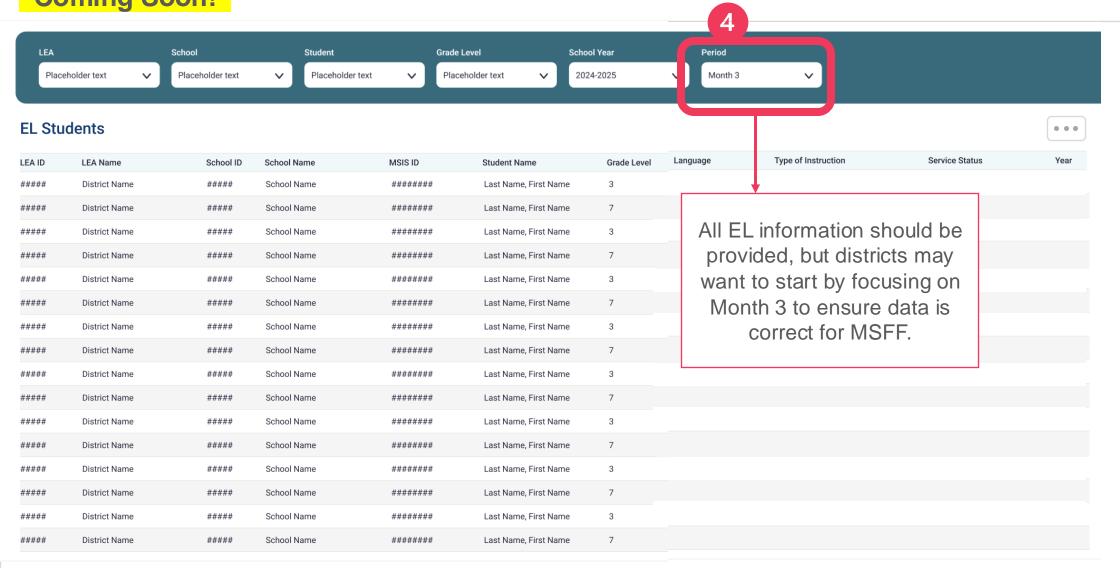
#####

#####

#####

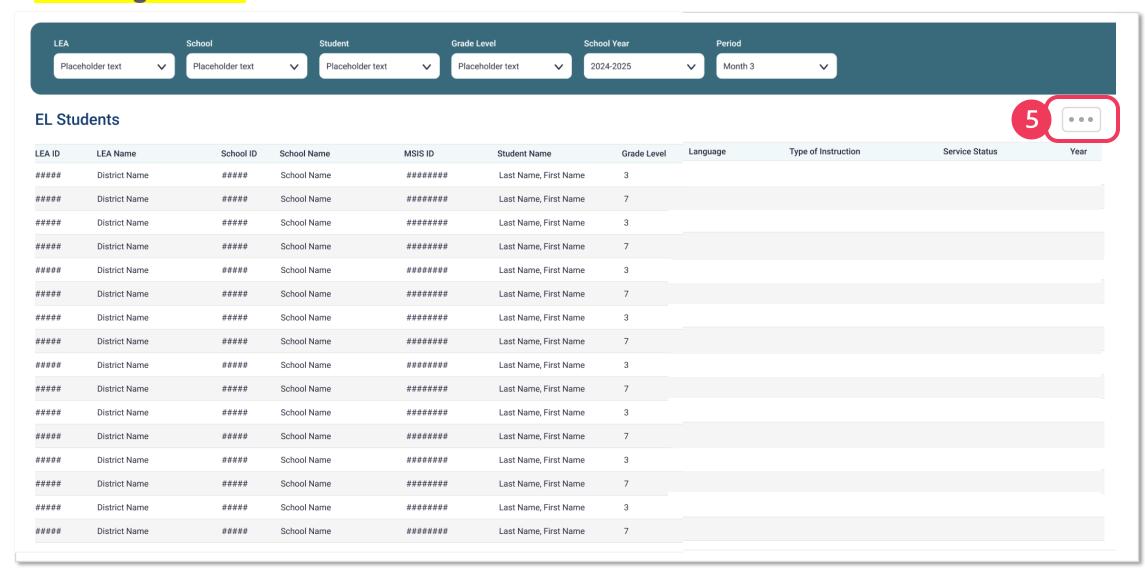
#####

### **Coming Soon!**

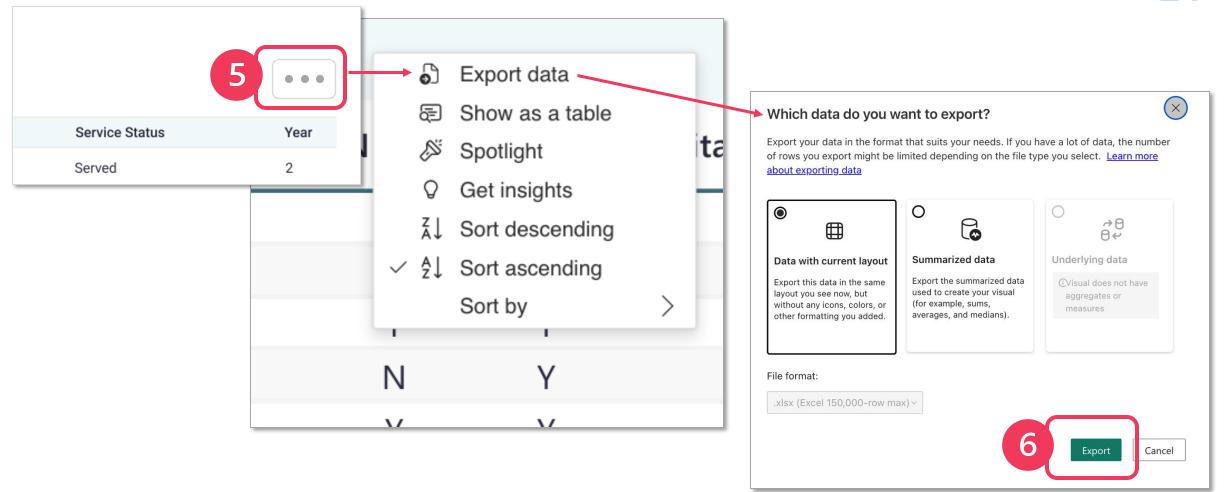




## **Coming Soon!**







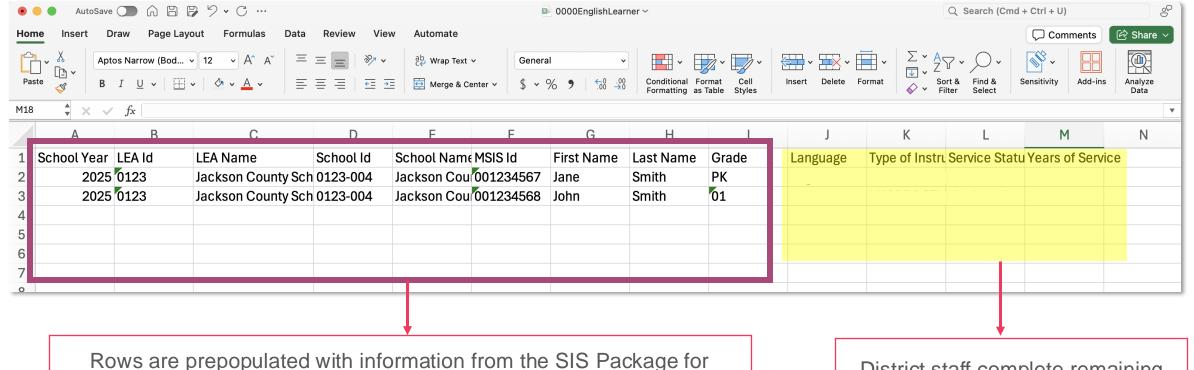
File will save as an Excel spreadsheet



# English Learner Roster

Data Entry and File Upload





DO NOT EDIT THESE CELLS!

students marked with an EL Identifier.

If the data is incorrect, it should be changed in the SIS and wait until the report is refreshed in MSIS the next day.

District staff complete remaining fields and upload to MSIS



# LEA Id

4-digit number Ensure leading 0's are present.

# **MSIS Id**

9-digit number Ensure leading 0's are present.

# School Id

0000-000
Ensure leading 0's are present.
Must have Federal Programs
permission to the school.

# Grade

IT, PK, KG, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, or AE Ensure leading 0's are present.



Only ensure leading 0's are present! If the data is incorrect, it should be updated in the SIS. After the report has updated, you can redownload and add remaining information.







# Language

Use exact value found in the "Language Code for English Learner file" column in the Language Lookup list

The native language at birth or most commonly spoken in the home. Select the language from the MDE Language Lookup list. (MDE uses the ISO 639.2 List from the Library of Congress.)

What if a student has a language (native) that is not on the list? Try to determine its language family. The <a href="Enthnologue website">Enthnologue website</a> contains additional information on language families.

Example: A student speaks the Maay language. This language is not included in the Language Lookup list. According to the Ethnolgue website, Maay is a Cushitic language. The ISO 639-2 has a value for Cushitic (Other). In this case, you would report your Maayspeaking student under "cus".



# MSIS Language Lookup

### **ELL** | LANGUAGES for the file layout

Description	Language Code for EnglishLearner file
ABKHAZIAN	abk
ACHINESE	ace
ACOLI	ach
ADANGME	ada
ADYGEI	ady
ADYGHE	ady
AFAR	aar
AFRIHILI	afh
AFRIKAANS	afr
AFRO-ASIATIC LANGUAGES	afa
AINU	ain
AKAN	aka
AKKADIAN	akk

Data Domain Mapping > Federal Programs > Language Lookup



# Type of Instruction

A language instruction educational program (LIEP) is a course in which an English learner is placed in order to develop and attain English proficiency while meeting challenging State academic standards. An LIEP may include instruction in English and a child's native language, and English proficient children may participate in the course if the course is designed to enable all participating children to become proficient in English and a second language (ESEA section 3201(7)).



# Type of Instruction

**LNGPRGBI** – Transitional Bilingual Education or Early-Exit Bilingual Education

**LNGPRGDU** – Dual Language or Two-way immersion

**LNGPRGESLELD** – English as Second Language (ESL)or English Language Development (ELD)

**LNGPRGESLSUPP** – Content classes with integrated ESL support

**LNGPRGNEW** – Newcomer programs

**LNGPRGOTH** – Other

Use **bold** portion only in the spreadsheet! Ex: LNGPRGBI



# **Service Status**

Monitored Served

# **Years of Service**

Numbers only







# File Upload

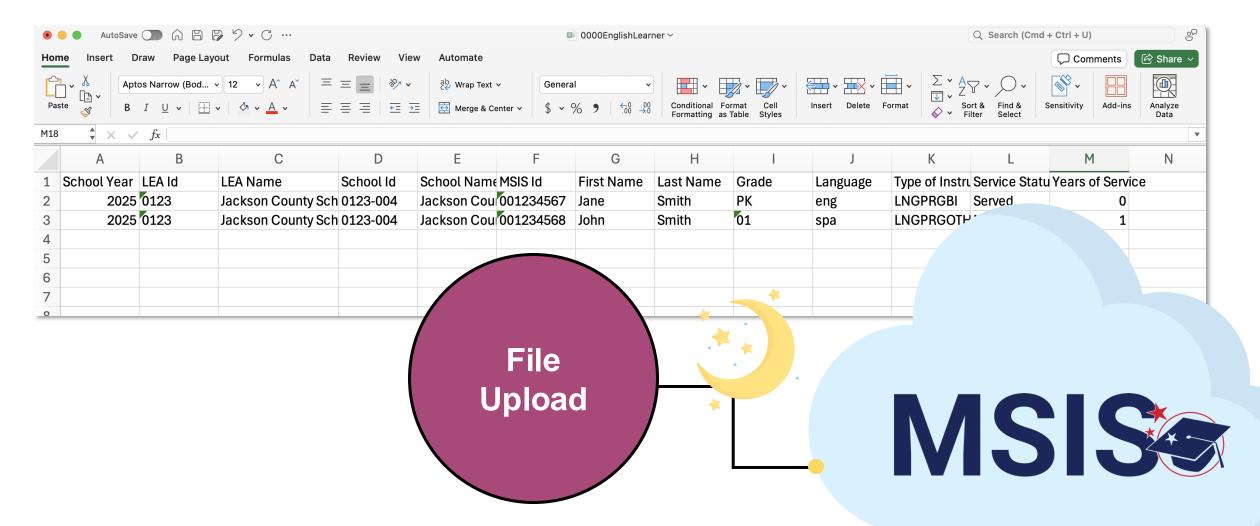




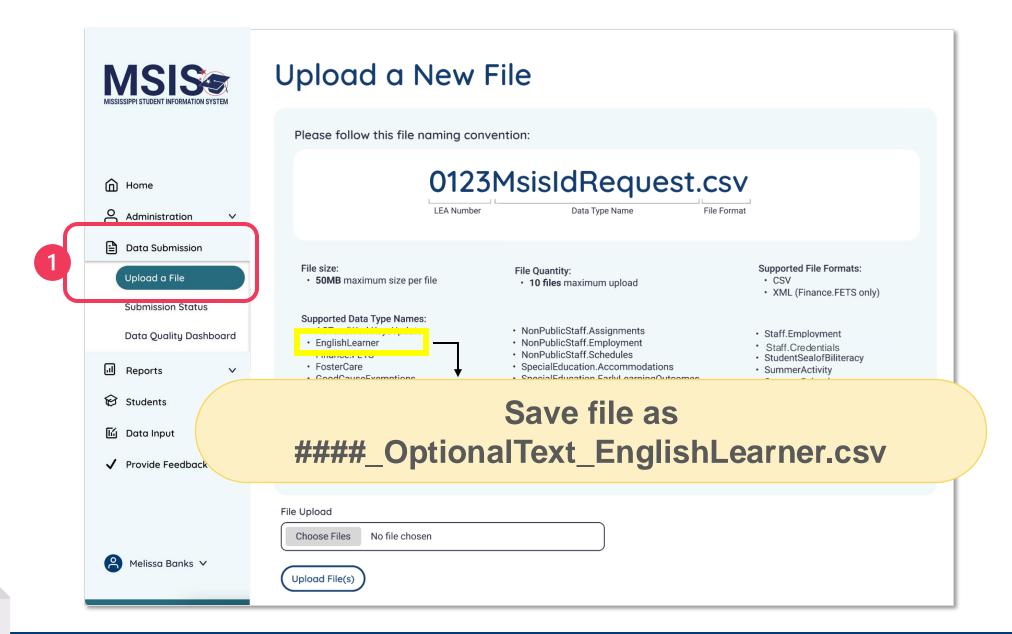
# Permission: Federal Programs





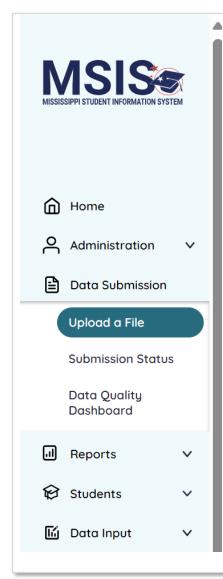


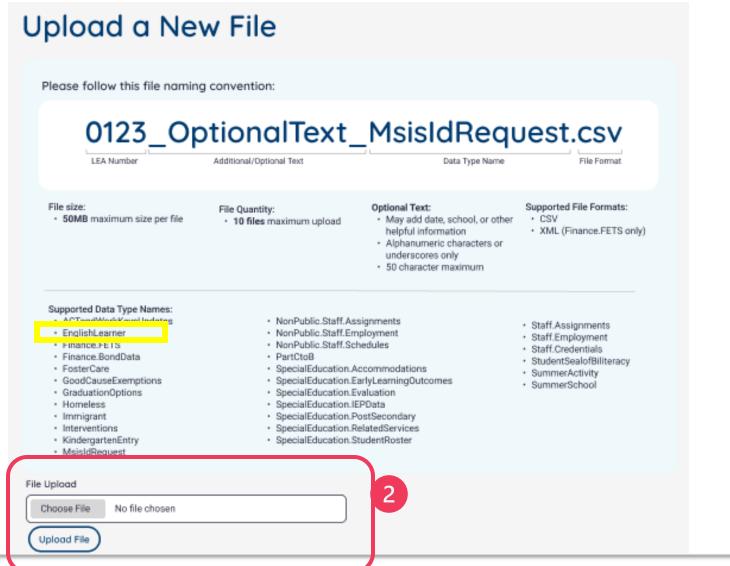
















奋 Home

Administration

Data Submission

#### Upload a File

**Submission Status** 

Data Quality Dashboard

Reports V

Students 
 ✓

 Please follow this file naming convention:

#### 0123\_OptionalText\_MsisIdRequest.csv

LEA Number Additional/Optional Text

Data Type Name

File Format

#### File size:

· 50MB maximum size per file

#### File Quantity:

· 10 files maximum upload

#### Optional Text:

- May add date, school, or other helpful information
- Alphanumeric characters or underscores only
- 50 character maximum

#### Supported File Formats:

- CSV
- XML (Finance.FETS only)

#### Supported Data Type Names:

- ACTandWorkKeysUpdates
- · EnglishLearner
- Finance.FETS
- · Finance.BondData
- FosterCare
- · GoodCauseExemptions
- GraduationOptions
- Homeless
- Immigrant
- Interventions
- KindergartenEntry
- MsisldRequest

- · NonPublic.Staff.Assignments
- NonPublic.Staff.Employment
- NonPublic.Staff.Schedules
- PartCtoB
- · SpecialEducation.Accommodations
- · SpecialEducation.EarlyLearningOutcomes
- SpecialEducation.Evaluation
- SpecialEducation.IEPData
- · SpecialEducation.PostSecondary
- SpecialEducation.RelatedServices
- SpecialEducation.StudentRoster

- · Staff.Assignments
- · Staff.Employment
- · Staff.Credentials
- StudentSealofBiliteracy
- SummerActivity
- SummerSchool

2521\_errors\_EnglishLearner.csv

! Failed

Row 3 - Field Grade - Error: The grade is blank or invalid., Row 5 - Field ServiceStatus - Error: The service status is blank or invalid., Row 7 - Field TypeOfInstruction - Error: The type of instruction is blank or invalid., Row 9 - Field MsisId - Error: MSIS ID is blank or invalid., Row 11 - Field SchoolYear - Error: The School Year is blank or invalid., Row 12 - Field Leald - Error: The LEA ID is blank or invalid., Row 13 - Field SchoolId - Error: The school Id is invalid or not accessible to the user. (TraceId: 00-a3dd0cf7878d893506c1cd1c9617f850-69541e03e6bbc301-00)

Try Again

3





∩ Home

Administration

Data Submission

#### Upload a File

**Submission Status** 

Data Quality Dashboard

■ Reports ∨

Students 
 ✓

#### Please follow this file naming convention:

#### 0123\_OptionalText\_MsisIdRequest.csv

LEA Number

Additional/Optional Text

Data Type Name

File Format

#### File size:

· 50MB maximum size per file

#### File Quantity:

· 10 files maximum upload

#### Optional Text:

- May add date, school, or other helpful information
- Alphanumeric characters or underscores only
- 50 character maximum

#### Supported File Formats:

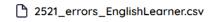
- CSV
- XML (Finance.FETS only)

#### Supported Data Type Names:

- ACTandWorkKeysUpdates
- EnglishLearner
- Finance FETS
- · Finance.BondData
- FosterCare
- · GoodCauseExemptions
- GraduationOptions
- Homeless
- · Immigrant
- · Interventions
- KindergartenEntry
- MsisldRequest

- NonPublic.Staff.Assignments
- NonPublic.Staff.Employment
- · NonPublic.Staff.Schedules
- PartCtoB
- SpecialEducation.Accommodations
- · SpecialEducation.EarlyLearningOutcomes
- SpecialEducation.Evaluation
- SpecialEducation.IEPData
- SpecialEducation.PostSecondary
- · SpecialEducation.RelatedServices
- · SpecialEducation.StudentRoster

- · Staff.Assignments
- Staff.Employment
- Staff.Credentials
- StudentSealofBiliteracy
- SummerActivity
- SummerSchool

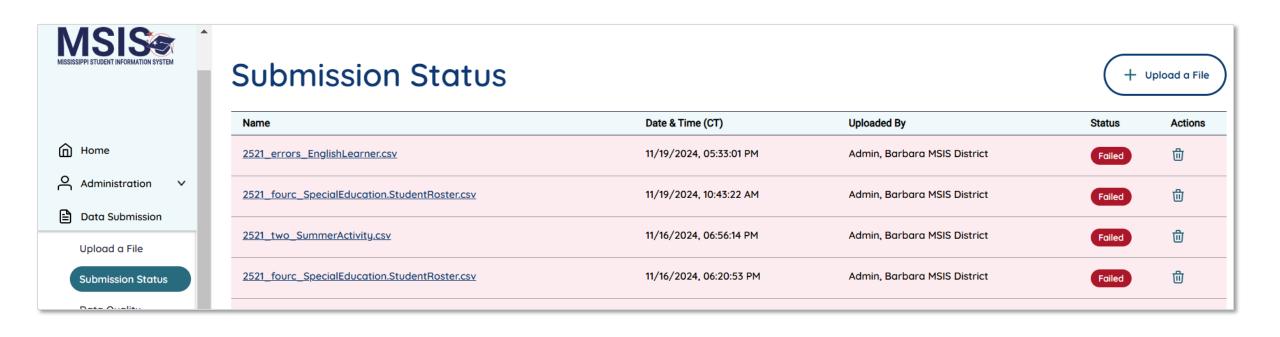




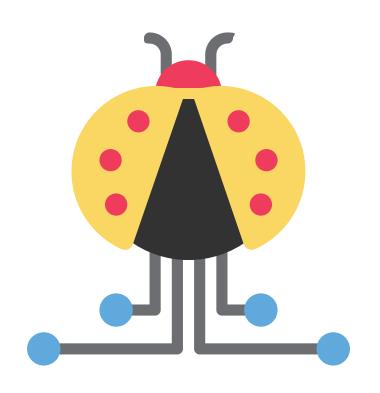
View Files

**Upload More Files** 









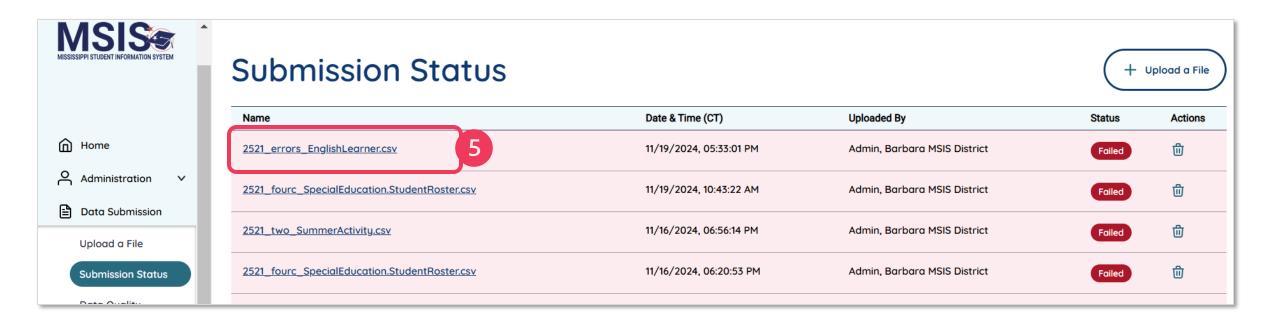
Pending

Failed

= May be
Success

= **Failed**click on the file
name to see errors









Administration

Data Submission

Upload a File

#### **Submission Status**

 $\vee$ 

V

V

Data Quality Dashboard

Accreditation

■ Reports

neports

Students

□ Data Input

✓ Provide Feedback

Barbara MSIS
District Admin

< Back

#### 2521\_errors\_EnglishLearner.csv

Date Uploaded: 11/19/2024

Uploaded By:
Barbara MSIS District Admin

Number of Records:

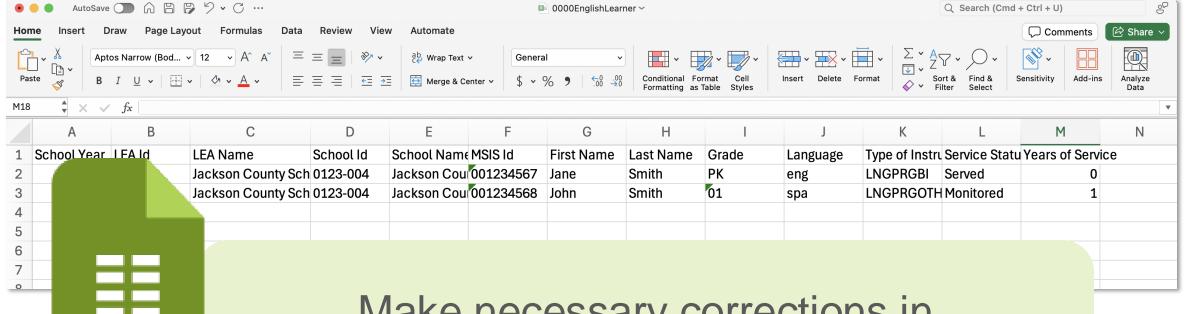
7

File Status: Failed

File validation failed. There were 7 errors in your data that need your attention.

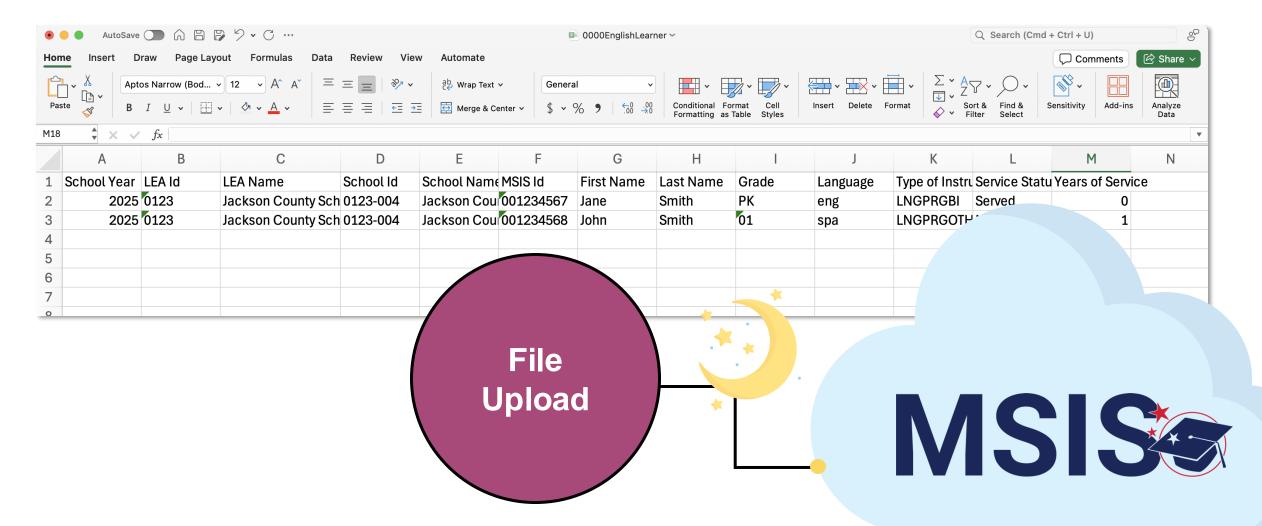
Row ID	LEA ID	School ID	Error	Resolution	
3	2521	2521- 004	The grade is blank or invalid.	ValidationErrorReasons:: Unknown field passed to reason code	
5	2521	2521- 004	The service status is blank or invalid.	The Service Status is a required field. Ensure the Service Status is Served or Monitored.	
7	2521	2521- 004	The type of instruction is blank or invalid.	The Type of Instruction is a required field. Ensure the type of Instruction one of these: LNGPRGBI, LNGPRGDU, LNGPRGESLELD, LNGPRGESLSUPP, LNGPRGNEW or LNGPRGOTH.	
9	2521	2521- 004	MSIS ID is blank or invalid.	Ensure the MSIS ID is not blank and assigned to the student in this row.	
11	2521	2521- 004	The School Year is blank or invalid.	The SchoolYear is a required field. Ensure the value is the last year of the School Year like 2025 instead of 2024-2025.	





Make necessary corrections in the csv file and resave.







Pending

= May be Success

# ONLY upload one file per day once you reach pending status



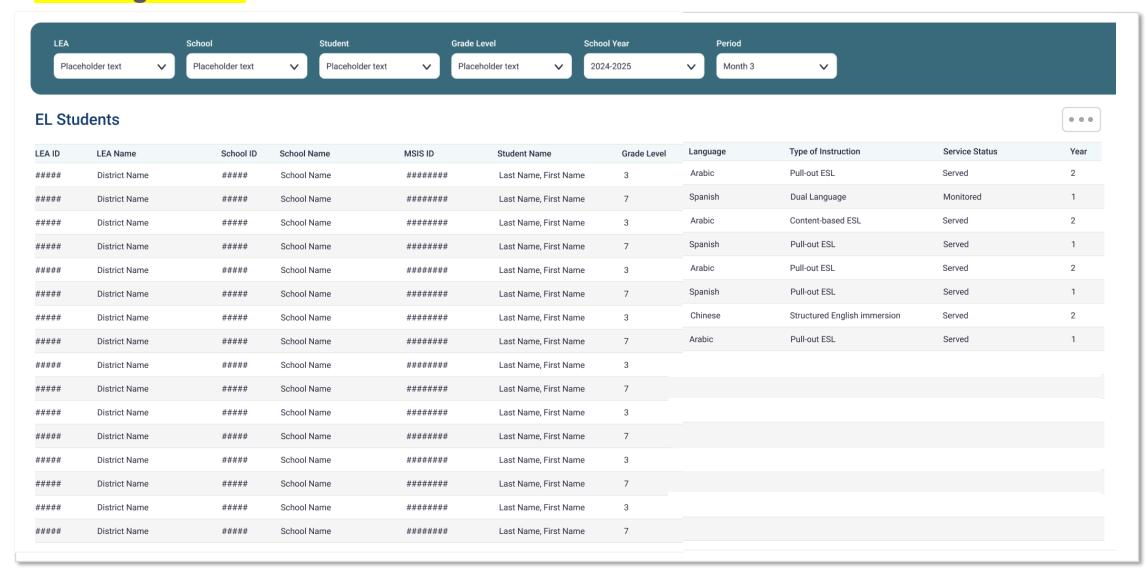




## Review Updated Report

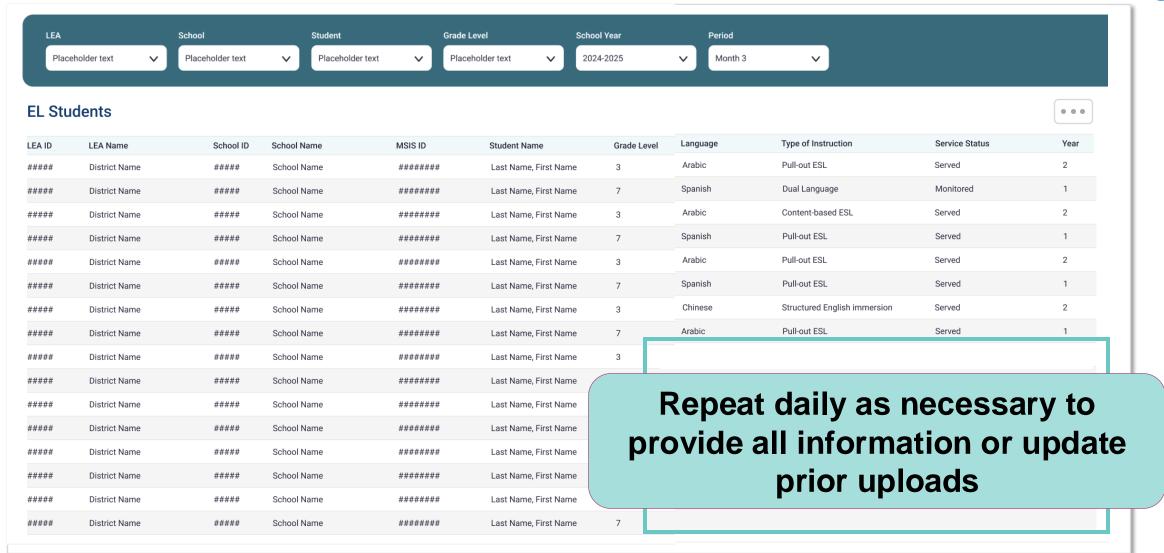


#### **Coming Soon!**



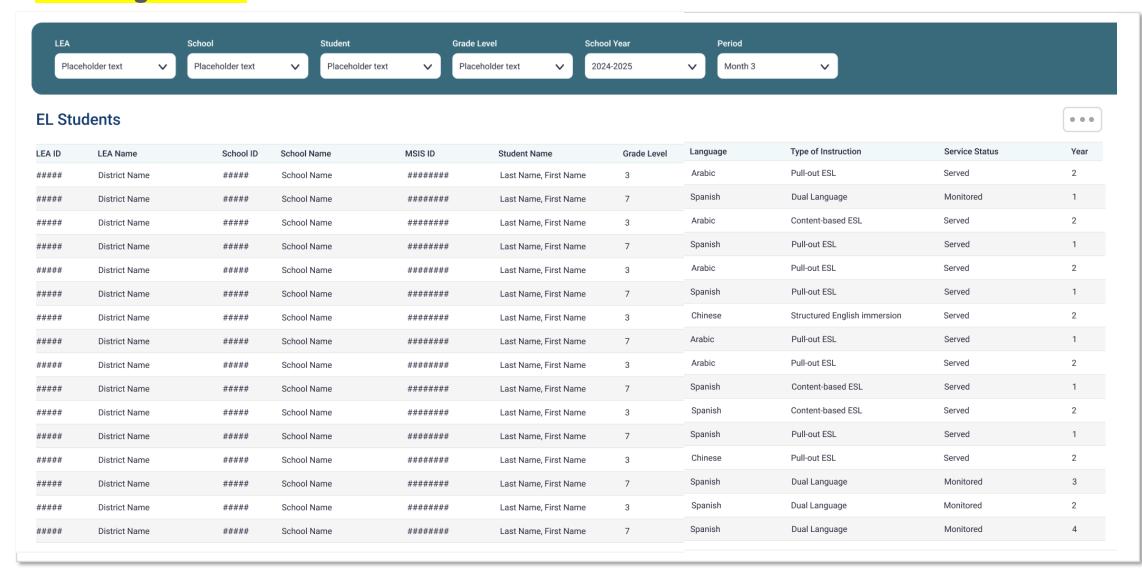


#### **Coming Soon!**





#### **Coming Soon!**









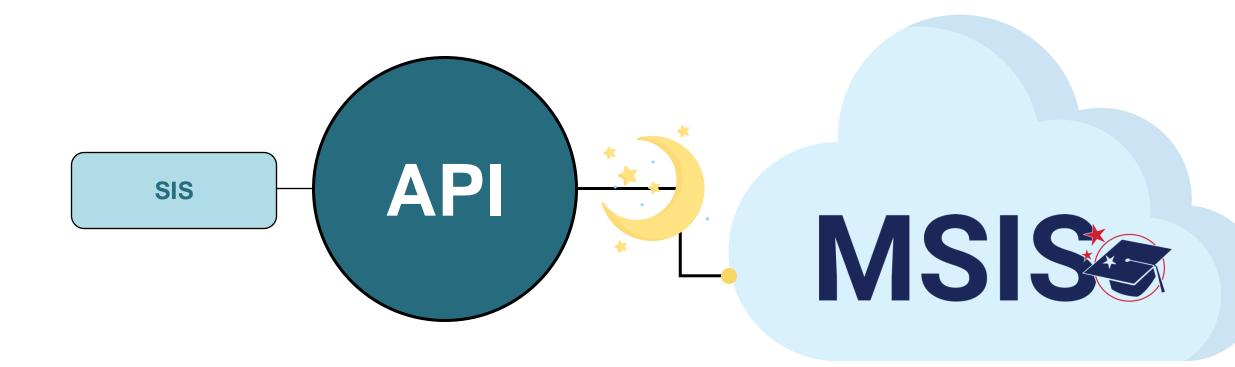
# Data Quality



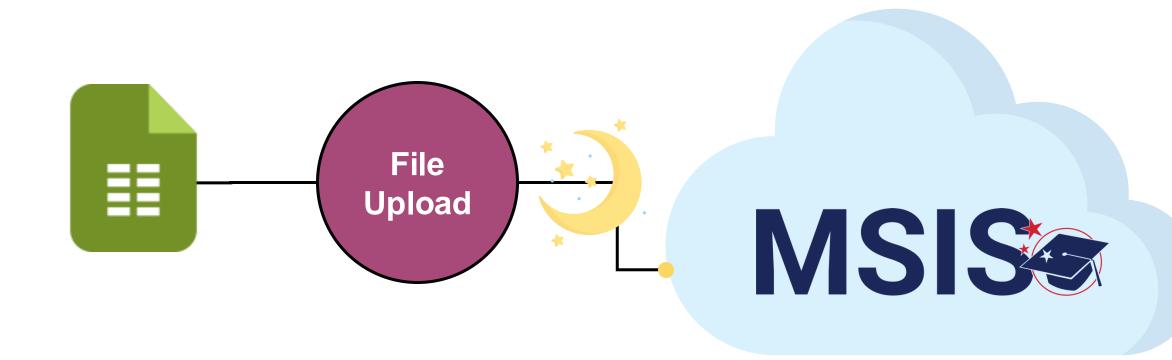


# Permission: Federal Programs



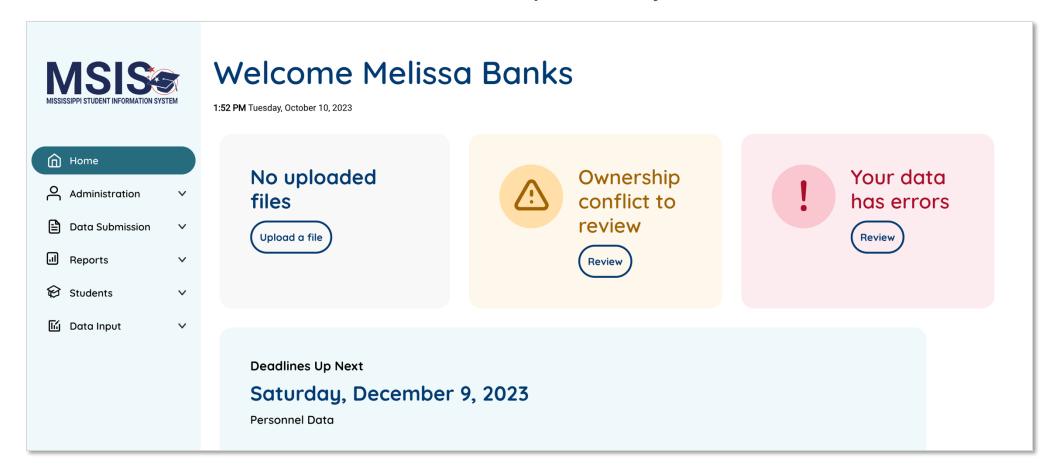








MSIS Staff reviews dashboards and reports daily to check for errors





#### MSISSISPI STUDENT INFORMATION SYSTEM

#### **Test District Name**

Home

Administration

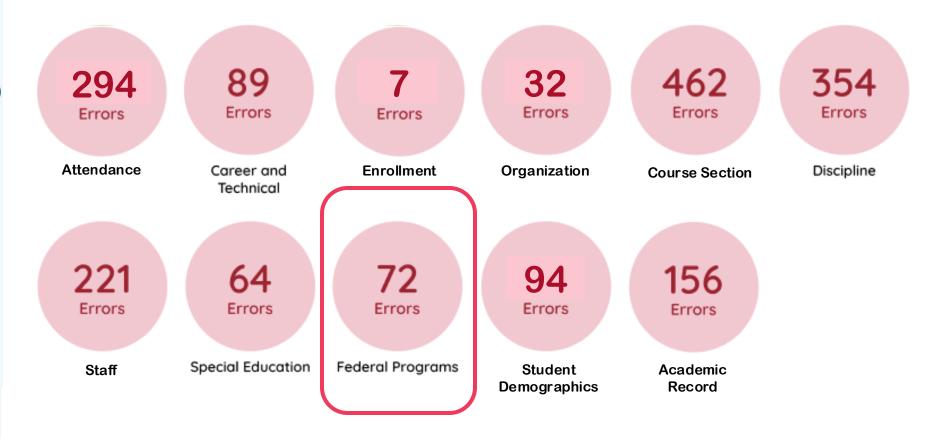
Data Submission

Reports

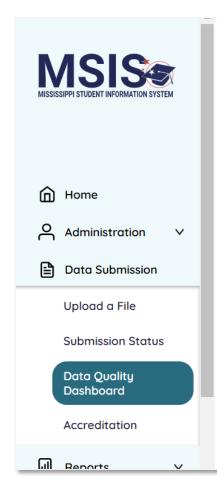
Students

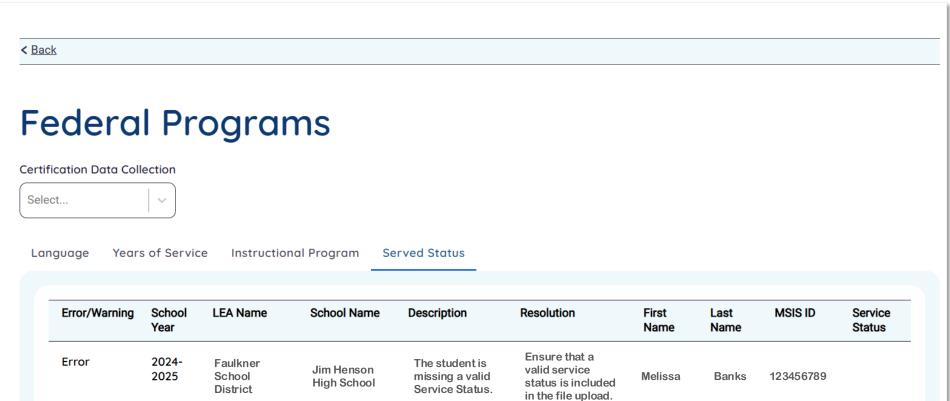
Data Input

Melissa Banks V









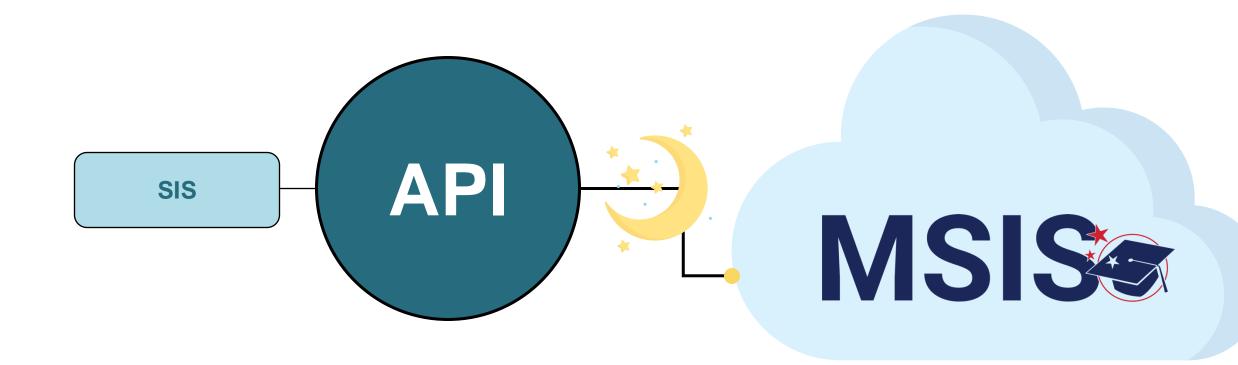




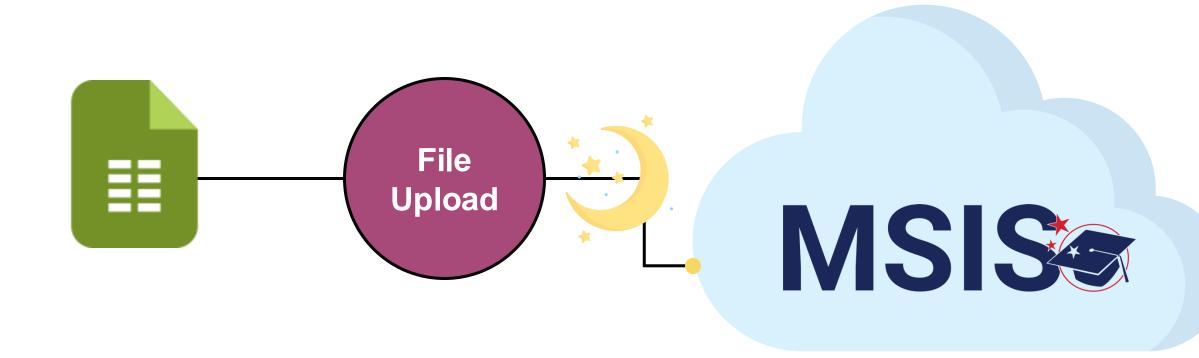
#### DATA QUALITY DASHBOARD: FEDERAL PROGRAMS

Business Rule	Error/ Warning	Tab Name	Description	Resolution
Language	Error	Language	The student is missing a valid language code.	Ensure that a valid language code is provided in the file upload.
Years of Service	Error	Years of Service	The student is missing a value for Years of Service.	Ensure that years of service are included in the file upload.
Instructional Program	Error	Instructional Program	The student is missing a valid Instructional Program Type.	Ensure that a valid instructional program type value is included in the file upload.
Served Status	Error	Served Status	The student is missing a valid Service Status.	Ensure that a valid service status is included in the file upload.













#### Welcome Melissa Banks

9:56 PM Monday, October 16, 2023

#### home

Administration

Data Submission V

■ Reports ^

#### Run a Report

No uploaded files

Upload a file

**Deadlines Up Next** 

Friday, December 15, 2023

Personnel Data





## English Learner Roster Report

No separate certification





# Mississippi Student Funding Formula

# Report Coming Soon!

Show count of EL Served Students (Month 3)







## Resources



#### **MSIS** Resources

**Contents** 

**MSIS Login** 

**Resource Library** 

File Layout Templates

**Reporting Calendar** 

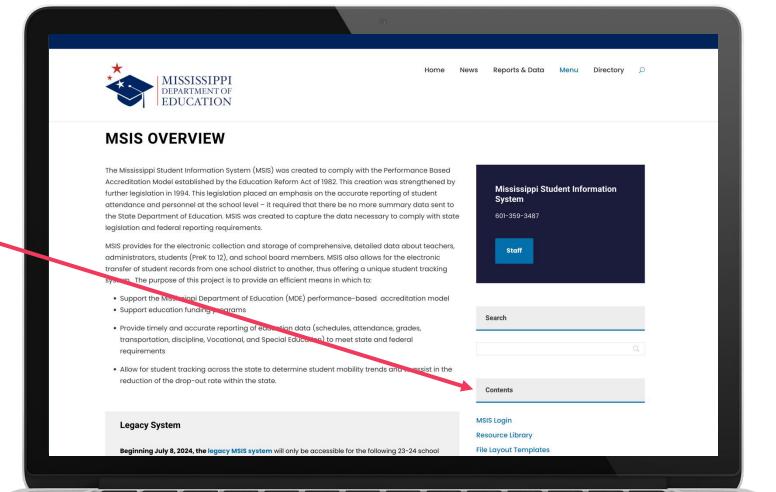
**Security Documents** 

Help Desk

Training

**Accreditation Standards** 

**Vendor Resources** 





#### **MSIS** Team

msis2@mdek12.org

mdek12.org



